

**Bruselj, 12. september 2025
(OR. en)**

**12755/25
ADD 1**

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0275 (NLE)**

**AELE 84
ISL 45
N 71
FL 51
MI 643**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	12. september 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 486 annex
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge X (Splošne storitve), Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) in Protokola 37 (s seznamom iz člena 101) k Sporazumu EGP (Akt o upravljanju podatkov)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 486 final - Annex.

Priloga: COM(2025) 486 final - Annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 12.9.2025
COM(2025) 486 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu

SKLEPA SVETA

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge X (Splošne storitve), Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) in Protokola 37 (s seznamom iz člena 101) k Sporazumu EGP

(Akt o upravljanju podatkov)

PRILOGA

OSNUTEK SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP

št. [...]

z dne [...]

o spremembi Priloge X (Splošne storitve), Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) in Protokola 37 (s seznamom iz člena 101) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 o evropskem upravljanju podatkov in spremembi Uredbe (EU) 2018/1724 (Akt o upravljanju podatkov)¹ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2023/1622 z dne 9. avgusta 2023 o podobi skupnih logotipov za identifikacijo ponudnikov storitev posredovanja podatkov in organizacij za podatkovni altruizem, priznanih v Uniji², je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Pogodbenice priznavajo, da se lahko naziva „ponudnik storitev posredovanja podatkov, priznan v Uniji“ in „ponudnik storitev posredovanja podatkov, priznan v EGP“ uporabljata kot zamenljiva, in sicer z enakimi pravicami in obveznostmi, povezanimi z uporabo.
- (4) Pogodbenice priznavajo, da se lahko naziva „organizacija za podatkovni altruizem, priznana v Uniji“ in „organizacija za podatkovni altruizem, priznana v EGP“ uporabljata kot zamenljiva, in sicer z enakimi pravicami in obveznostmi, povezanimi z uporabo.
- (5) Pogodbenice nadalje priznavajo, da so skupni logotipi iz Izvedbene uredbe (EU) 2023/1622 enaki za vse pogodbenice. Sklicevanje na „priznano v EU“ v logotipih se zato razume kot „priznano v EGP“.
- (6) Prilogi X in XI ter Protokol 37 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 5 (Uredba (EU) 2018/1724 Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge X k Sporazumu EGP se doda naslednje:

¹ UL L 152, 3.6.2022, str. 1.

² UL L 200, 10.8.2023, str. 1.

„, kakor jo spreminja:

- **32022 R 0868:** Uredba (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 (UL L 152, 3.6.2022, str. 1).“.

Člen 2

Za točko 5k (Direktiva (EU) 2019/1024 Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XI k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

- „5ka. **32022 R 0868:** Uredba (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 o evropskem upravljanju podatkov in spremembi Uredbe (EU) 2018/1724 (Akt o upravljanju podatkov) (UL L 152, 3.6.2022, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe uredbe berejo z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) sklicevanja na pravo Unije se razumejo kot sklicevanja na Sporazum EGP;
- (b) v členu 11(9) se doda naslednji odstavek:

„9a. Subjekt, registriran v javnem nacionalnem registru priznanih ponudnikov storitev posredovanja podatkov iz države Efte, lahko uporablja naziv ‚ponudnik storitev posredovanja podatkov, priznan v EGP‘.“;
- (c) v členu 17(2) se doda naslednji odstavek:

„2a. Subjekt, registriran v javnem nacionalnem registru priznanih organizacij za podatkovni altruizem iz države Efte, lahko uporablja naziv ‚organizacija za podatkovni altruizem, priznana v EGP‘.“;
- (d) v členu 24(5) se za besedilom „organizacija za podatkovni altruizem, priznana v Uniji“ vstavi besedilo „oziroma ‚organizacija za podatkovni altruizem, priznana v EGP‘“, odvisno od primera.“;
- (e) v členu 29(1) se doda naslednji pododstavek:

„Države Efte polno sodelujejo v Evropskem odboru za podatkovne inovacije, le da so brez glasovalne pravice.“;

- 5kaa. **32023 R 1622:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/1622 z dne 9. avgusta 2023 o podobi skupnih logotipov za identifikacijo ponudnikov storitev posredovanja podatkov in organizacij za podatkovni altruizem, priznanih v Uniji (UL L 200, 10.8.2023, str. 1).“.

Člen 3

V Protokolu 37 k Sporazumu EGP se doda naslednja točka:

- „49. Evropski odbor za podatkovne inovacije (Uredba (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta).“.

Člen 4

Besedili Uredbe (EU) 2022/868 in Izvedbene uredbe (EU) 2023/1622 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 5

Ta sklep začne veljati [...] pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*, ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 333/2022 z dne 9. decembra 2022³, pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 6

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

Za Skupni odbor EGP
predsednik
[...]

Sekretarja
Skupnega odbora EGP
[...]

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]
³ UL L